

XX.

CERTAIN MORAL AND CEREMONIAL LAWS
COMMANDED BY GOD.



LEVITICUS XIX. 1, 2.

And the Lord spake unto Moses, saying,
Speak unto all the congregation of the children of Israel, and say unto them, Ye shall be holy ; for I the Lord your God am holy.

Locut
ad omne
estote, q

L'Eter
Parle
leur : S
l'Eternel

Il Sign
Parla
loro, Sia
son santo

Hablo
Habla
y les dir
Dios vue

LEVITICUS XIX. 1, 2.

LATIN.

Locutus est Dominus ad Moysen, dicens : Loquere
ad omnem cœtum filiorum Israël et dices ad eos : Sancti
estote, quia ego sanctus sum, Dominus Deus vester.

FRENCH.

L'Eternel parla aussi à Moyse, disant :
Parle à toute l'assemblée des enfans d'Israël, et dis-
leur : Soyez saints : car je suis saint, moi qui suis
l'Eternel votre Dieu.

ITALIAN.

Il Signore parlò ancora a Moise : dicendo,
Parla a tutta la raunanza de' figliuoli d'Israel : e d'
loro, Siate santi : perciocchè io il Signore Iddio vostro,
son santo.

SPANISH.

Hablo el Señor á Moisés diciendo :
Habla á toda la congregacion de los hijos de Israël,
y les dirás : Sed santos, porque yo santo soy, el Señor
Dios vuestro.